

A Bhean Ud Thall, Gu De Th'orr Aire?

Ah Ven uhd Hal, Guh Deh Hahr AHR-eh

uh – like ou in “would”

Hal – as in 9000

A bhean ud thall, gu de th'orr Aire?

Ah ven uhd hal, guh deh hahr AHR-eh

*Ró ho il ò,  
Ró ho il ò .*

Roh how il aw

Moran broin gun cheòl fa-near dhomh

MAW-ren brawn gun khell fah-nair Ghawv

gh – voiced kh—sort of like a  
very rolled ‘r’

*Laoi leò ho ró,*

*LEW-ih lyaw haw roh*

ew – between “ee” and “oo”

*Trom orra cho,*

*Trawn AWR-a khaw*

*Far al il ò.*

*Fare al il aw*

Gun luingeas air cuan na Hearadh –

Guhn LUNG-ess ahr kwan nah HEHRad

‘S neònach learn sin sna fir fallain;

SNYO-nach lehrn shin fihr FAL-lan.

Faca sibh Raghnall no Ailean,

FA-ka shiv RAH-nal naw Alan

No idir Iain òg mo leannan?

Nah IH-dir Ian awg mah LENN-an

Ian – like English name

Stiureamaiche b' fheàrr ri gaillin,

STYUR-rem-ach BEAR rih GAHL-in

Bheireadh tu i slàn gu cala,

VEHR-ed tuh ih slan guh kalla

Fhad 's a mhaireadh bith no darach,

Add SAV-aw-red bih naw darack

No giuthas os cionn na mara,

Nah GYUH-hus ahs kyahn nah MAHR-a

No buill chaola ri croinn gheala.

Nah buhl khewla rih crawb YELL-a